

# Programa de Plomo y Cobre de los Servicios de Agua Potable de Oregón

## Procedimientos de recolección de muestras del grifo del propietario

Estas muestras se están recolectando para determinar los niveles de plomo y cobre en el agua del grifo. Este esfuerzo de muestreo es requerido por la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. y el Estado de Oregón bajo la Regla de Plomo y Cobre, y se está logrando a través de una colaboración entre el sistema público de agua y sus consumidores (p. ej., los residentes).

Recoja muestras de un grifo que no se haya utilizado durante al menos 6 horas. Para garantizar que el agua no se haya utilizado durante al menos 6 horas, el mejor momento para recolectar muestras es temprano en la mañana o en la noche al regresar del trabajo. Asegúrese de utilizar un grifo de agua fría en la cocina o el baño que se haya utilizado para el consumo de agua potable en las últimas semanas. El procedimiento de recolección se describe a continuación.

1. Se harán arreglos previos con usted, el cliente, para coordinar la recolección de muestras. Se establecerán fechas para la entrega y recogida del kit de muestra por parte del personal del sistema de agua.
2. Debe haber un mínimo de 6 horas durante las cuales no se use agua del grifo donde se recolectará la muestra y cualquier grifo adyacente o cercano a ese grifo. Ya sea temprano en la mañana o en la noche al regresar a casa, son los mejores momentos de muestreo para garantizar que existan las condiciones necesarias de agua estancada. No enjuague intencionalmente la línea de agua antes del comienzo del período de 6 horas.
3. Use un grifo de agua fría en la cocina o el baño para tomar muestras. Si tiene ablandadores de agua en los grifos de su cocina, tome su muestra del grifo del baño que no esté conectado a un ablandador de agua o un filtro de punto de uso, si es posible. No retire el aireador antes del muestreo. Coloque la botella de muestra abierta debajo del grifo y abra el grifo de agua fría como lo haría para llenar un vaso de agua. Llene la botella de muestra hasta la línea marcada "1000 ml" y cierre el agua.
4. Tape herméticamente la botella de muestra y colóquela en el kit de muestra proporcionado. Revise la etiqueta del kit de muestra en este momento para asegurarse de que toda la información contenida en la etiqueta sea correcta.
5. Si se han realizado reparaciones o reemplazos de plomería en el hogar desde el evento de muestreo anterior, anote esta información en la etiqueta tal como se proporciona. Además, si su muestra se recolectó de un grifo con un ablandador de agua, anótelo también.
6. Coloque el kit de muestra en el mismo lugar donde se entregó el kit para que el personal del sistema de agua pueda recoger el kit de muestra.
7. Los resultados de este esfuerzo de monitoreo y la información sobre el plomo se le proporcionarán tan pronto como sea posible, pero a más tardar 30 días después de que el sistema conozca los resultados del monitoreo del grifo. Sin embargo, si se encuentran niveles excesivos de plomo y/o cobre, se proporcionará una notificación inmediata (generalmente 1 o 2 días hábiles después de que el sistema se entera de los resultados del monitoreo del grifo).

Llame a \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ si tiene alguna pregunta sobre estas instrucciones.

Para ser completado por el residente

El agua se usó por última vez:                      Tiempo \_\_\_\_\_                      Fecha \_\_\_\_\_

La muestra fue recolectada:                      Tiempo \_\_\_\_\_                      Fecha \_\_\_\_\_

Ejemplo de ubicación y grifo (por ejemplo, lavabo del baño): \_\_\_\_\_

He leído las instrucciones anteriores y he tomado una muestra del grifo de acuerdo con estas instrucciones.

Firma \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_